

**2398** arca. Ferrariae in S. Stephani ANTIQVI, LIGOR. Arca est in templo S. Stephani et quiescit ibi corpus S. Leonis pontificis, operculum vero in viridario eiusdem coenobii est ad usum aquarii BARUFF. Deinde translata in universitatem hac adnotatione adiecta: 'ab oblivione redempta hucque translata a. s. 1773; dein hic locata a. s. 1776'.

|                          |                     |                     |                          |
|--------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| caput<br>Medusae         | protome<br>mulieris | protome<br>mulieris | caput<br>Medusae         |
| corona<br>cum<br>taeniis | D · M               |                     | corona<br>cum<br>taeniis |
|                          | ANNIA · FAVSTIN     |                     |                          |
|                          | VIVA-SIBI-POSVIT    |                     |                          |

Contuli. Habent antiqui Marcanova Bern. n. 620, Mut. f. 134' (inde Priscianus vol. 1 f. 10); Felicianus Marc. f. 27, Ver. f. 46; Ferrarinus Trai. f. 37, Reg. f. 58; Redianus f. 91 (inde Gud. 314, 9); Lilius f. 8' (inde Reines. 17, 7 ex Langerm.); Gammarus f. 107 (inde Malvasia p. 343; ex eo Mur. 1782, 32); Mur. 1631, 10 ex schedis Capponiis et a Ginannio. Item Sanutus f. 98; Sardus in add. ms. ad Priscianum; Ligorius Taur. 8 et Ferr. p. 41; Guarini 1621 p. 129; Baruffaldi mon. f. 20; Scalabrini inscr. n. 32; Frizzi 1, 251 tab. 4 n. 21; Amati ms.

**2399** tabula formae Ravennatis. *Nella pieve di S. Martino Contrapò* LIGORIUS. *S. Martino di Contrapò, turata nel muro per di fuori alla destra della porta minore* GUARINI. Ex pariete meridionali plebis S. Martini de Contrapò prope Codream venit Ferrariam in museum SCALABR. Ibi extat.

|   |               |   |
|---|---------------|---|
|   | D             | M |
|   | ANTISTIAE     |   |
|   | MYRINENI      |   |
|   | L · ANTISTIVS |   |
| 5 | MYRON         |   |
|   | FILIAE        |   |
|   | KARISSIMAE    |   |
|   | B · M · P     |   |

Contuli. Ligorius ms. Taur. 8, Ferr. p. 32; Peirescius cod. Paris. 6012 f. 156; Fabrettius 172, 331 ex schedis Barb.; Guarini 1621 p. 402; Baruffaldi mon. f. 35; Scalabrini ms. apud Mur. et inscr. n. 12, 17; Paciaudi apud Mur. 2054, 7 et Ripatrans. (*misc. di varie oper.* 6 a. 1742) p. 181; Zaccaria exc. 2, 164; Frizzi 1, 250 tab. 4 n. 12; Amati ms.

**2403** in oppido abbatiae paeninsulae in scala monasterii RED. Intellegi abbatiam Pomposam monuit Antonellius.

AVIDIAE  
CELIDINE

Redianus f. 91 (inde Gud. 315, 24).

**2400** 'in villa Montis Sancti Ferrariensis agri in limo foveae repertum an. do. MDCLXVII' ADSCRIPTUM EST IN SAXO. Rep. a. 1671 in quodam agro communitatis Montis Sancti dicionis Ferrariensis Bononiae conterminae, nunc apud cardinalem Bevilacquam in Tusculano MALVASIA. A. 1735 Hercules Bevilacqua dedit museo Ferrariensi; sed post aliquot annos Bevilacquae denuo sibi vindicarunt mansitque per multos annos clausa in domo eorum *strada della Rotta*, donec a. 1822 Ios. Boschnius museo eam restituit FRIZZI SCALABR. ANTONELLI.

D · M  
ANTONIAE · VALE  
RAE · AMICAE  
P · AELIVS · THALLVS  
B · M · P

Contuli. Malvasia marm. Fels. (1690) p. 617 (inde Baruffaldi mon. f. 53; Scalabrini apud Mur. ms. et inscr. ms. inter deperditas; Mur. 1434, 12); Paciaudius Ripatrans. 1742 p. 176 qui vidit in museo.

**2401** Comacchii nuper inv., dum cathedralis ecclesiae fundamenta fodiuntur, extat apud Sancassanum SANCASS. Ibidem apud Amato-rem Tomasi SCALABR.

VIVA-SIBI-POSVIT-ET  
AQUILINAE · CON

Sancassanum apud Ferrum Comacch. p. 522 et Mur. 1301, 4 (inde Frizzi 1, 233 male citans etiam Zaccariam); Scalabrini inscr. f. 41.

Ferrus continuat. — 1 viv Sancass. — POS Mur. — Scalabrini praemittit hunc versum: HILARVS ATEILIVS, sed eadem pagina eundem sic repetit seorsum HILARVS · L · ATEILIVS loco non adscripto.

**2402** in villa S. Margaritae prope Portum maiorem [= Porto Maggiore] circa miliare unum SARDUS. Inter Ferrarienses LIGORIUS.

AVFIDIAE · C · L · VENVSTAE  
VIATORES · ET · VELATORES · SALVETE  
ET · BENE · VALETE

Al. Sardus in add. ms. ad Priscianum (citat Casp. Sardus hist. 1556 p. 17). Inde opinor Ligorius ms. Taur. 8, Ferr. p. 33; ex hoc reliqui: Malvasia p. 444; Fabrett. 705, 262 ex schedis Barberinis; Scalabrini inscr. n. 49 ex Fabretto et Ligorio; Mur. 1640, 9 ex hist. Ferr.; Orelli 4745 qui damnat.

1 VENVSTE Sard., VENVSTAE Ligor. — 2 ET · VELATORES om. Ligorius cum asseclis.

**2404** in oppido abbatiae [Pomposae, v. n. 2403] paeninsulae in campanili monasterii RED.

BAEBIO  
ELICI · LIB

Redianus f. 91 (inde Gud. 353, 10).  
Lacunam notavi ego.

**2405** ex Trebia venit Maierum in ecclesiam S. Viti LIGORIVS. Diu pro mensa altaris in ecclesia S. Viti ad ripas Volanae, adhuc extra ecclesiam pro limite BARUFF. Ex ecclesia plebana SS. Viti et Modesti venit Ferrariam in museum SCALABRINI. Ibi extat. — Hostellati in SS. Viti et Modesti MUR.

T · BLANDVS · sic  
T · L · PRIVATVS  
SIBI · ET  
MARIANAE · C · L  
5 VEN · · · · · XORI

V · F

Contuli. Ligorius ms. Taur. 17; Baruffaldi mon. f. 47; Ferro Comacchio p. 30 a Sancassano; Mur. 1314, 6 ab eodem; Scalabrini apud Mur. ms. et inscr. n. 8; Zaccaria exc. 2, 165; Frizzi 1, 254 tab. 5 n. 26, citans Anonymum a. 1626; Amati ms.

**2406** inv. in agro Maierii, extat Bereguardi in palatio SARDUS. *Trovata nella villa già Mederi oggi Maiero* [Materis IACOB. errore], *transportata a Belriguardo e murata in un pilastro del giardin segreto* LIGORIUS. Vogherae MALVAS. DON. Rainaldus XI dux Mutinensis dominus. Belriguardi villae in pago Voghiera sitae dedit museo Ferrariensi SCALABRINI. Ibidem extat.

Medusa in aetoma,  
supra leones duo

V · F

protome  
viri

protome  
mulieris

L · CAESIO · L · F  
CELERI  
CASSIA · GRATA

Contuli. Alex. Sardus in add. ms. ad Priscianum (citat Casp. Sardus in hist. 1556 p. 17. 18); Ligorius ms. Taur. 8, Ferr. p. 34; Iacobonius de gente Caesia (1582) p. 170 (inde Grut. 863, 6), cui manu Ligorii depictam misit Ferraria Vincentius Fantinius; Guarini 1621 p. 459 omnino ex Ligorio (inde per Ughellium Donius cod. Barb. p. 197); Baruffaldi mon. f. 22 ex Ligorio; Malvasia p. 332; Paciaudius Ripatransone (1742) p. 177 et apud Mur. 2079, 9; Scalabrini ms. apud Mur. et inscr. n. 31; Zaccaria exc. 2, 166; Frizzi 1, 253 tab. 5 n. 23; Amati ms.

**2458** pyramis quadrata SILV.; iam muro immissa est. — De origine non constat. Rodigi apud Silvestrium SILV.; nunc Veronae in museo philharmonico n. 341.

D · M · S ·  
Q · STATIO · FILIO · VIXIT  
AN · I ME · II · D · XXII  
Q · STATIVS · SPERATVS · FIL

Contuli. Cam. Silvestri *Giuv.* (1711) p. 404 (inde Mur. 1218, 5); Car. Silvestri apud Calogera 6 (1732) p. 375; Maffei M. V. 160, 8; Devit p. 74 n. 64.

**2459** Arqua.

D · M /// LI · O  
ANTONIAE · DVLCISSIMAE  
Q · V A E  
CCC · VIII  
5 ET POST  
RVS CON  
instru-  
menta

Campagnella 2, 88 (inde Devit p. 86). Recens fortasse.

**2460** rep. 1733 in Villa Marzana prope Rovigium in fundamentis ecclesiae parochialis et dono data Carolo Silvestro; inde Rovigii apud Silvestrios DEVIT. Ibidem vidit etiam FURL. Ego frustra quaesivi.

L · VALERI  
L · F · VITLI  
IN · F · P · XX  
IN · AG · P · XX

Furlanettus ms.; Devit p. 53.  
3 FR Furl.

**2461** Lusiae affixa ad una casetta sopra l'Adige MASSATI; nunc Rovigi in aedibus Silvestri. — Locum non indicant URS. CAMPAGNELLA.

in capitello  
leones tres  
protome  
puellae  
ANCARIA  
F · PVPA

Contuli. Ursatus ms.; Campagnella 2, 105; schedula Ioach. Massati, qui a bibliotheca fuit Hieronymo Silvestro, scr. a. 1782 et inserta volumini Campagnellae; Furlanetto p. 348 n. 419; Devit p. 40.

**2462** cippus rotundus excavatus. Rep. Lusiae ad Athesim in agro Adriano in fundo Manfredini SILVESTRI. Nunc Rovigii in aedibus Silvestri.

Q · BAEBI · C · F  
CARDILLIACI  
MARIA · C · F  
TERTIA · VXSOR

Contuli. Cam. Silvestri *Giuvendale* p. 465 (cf. p. 463) qui ligno expressit; Mur. 1313, 7 ab Ap. Zeno; Car. Silvestri in mus. descr. ms.; Ios. Bocchi in schedis Tarvisanis; Furlanetto lap. Pat. p. 302 n. 346; Devit p. 40.

**2463** Lendinarae prope domum Dolfin nella contrada nuova LEOPARDI. Nunc Rovigi in aedibus Silvestri.

APOLLINI  
CALFIVANS

Contuli. Habet Leopardi (non Vivianus Fantoni, ut ait Devit), qui scr. c. a. 1700, *dell'origine e condizione della famiglia Leopardi, suo stato e discendenza in Lendinara* (ms. bibl. Silvestr. Rovig. 8, 1) f. 13, unde edidit Devit p. 85; Carolus Silvestri in musei descr. ms.

2 evanidus est; videtur ibi fuisse nomen quale est CALFIVANS.

**2464** in operculo arcae litteris magnis. Lendinarae rep. ante paucos annos in culina, nunc prope puteum S. Sophiae BRONZIERO 1629. Deinde in curte archipresbyteri prope portam, qua itur in ecclesiam LEOP. CAMPAGN. ALESSI; in pariete exteriori ecclesiae DEVIT.

SEX · APONIVS · SEX · F  
· OM · SEVERVS · MENS

Ioh. Hier. Bronziero († 1630) *istoria dell'origine e condizione de' luoghi principali del Polesine di Rovigo* (Venetiis 1747. 4) p. 139; Iac. Cattaneo misit Ursato Lendinara 3 Mart. 1670; Leopardi ms. (cf. ad n. 2463); Campagnella ms. (1760) 2, 6. 105; Alessi p. 93 qui vidit; Furlanettus p. 207 n. 203 a prioribus; Devit p. 65 n. 57, adhibitibus schedis Viviani Fantoni vel potius Leopardi.

**2465** ritrovata 4 piedi sotto terra l. a. 1559 a Lendinara nell'escavatione de' sepolcri de' confratelli del Venerabile nel duomo, hora fissa nella facciata a levante della cantina LEOPARDI; in vico Lemnenarae [= Lendinara] in regione Polesine LIGOR.; in curte archipresbyteri CAMPAGN. ALESSI DEVIT.

M · PONTIVS · M · F  
EXORATVS  
LO · SE · H · N · S  
IN · F · P · XX · IN · A · P · XX  
5 LAELIA · C · L  
IVCVNDA · F

Ligorius ms. Taur. 10 (inde male Gud. 329, 17); Iac. Cattaneus misit Ursato Lendinara 3 Mart. 1670; Leopardi ms. (cf. ad n. 2463) f. 11; Campagnella ms. (1760) 2, 6; Alessi p. 94; Furlanettus p. 293 n. 328, cui contulit amicus; Devit p. 66 n. 58.

Versuum ordinem non observat Leop. — 1 M · L Camp., M · F<sup>L</sup> (sic) Leop. — 3 N · N · S Leop., H · M · S Camp. — 4 FR · pro F Lig. — x pro xx priore Leop. — 6 F habet Devit, om. Lig. Catt. Leop. Camp. Furl.

Sic Sardus. Ligoriana exempla, quorum alterum

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| <i>Ligorius I:</i> | <i>Ligorius II:</i> |
| FADIENAE           | FIDIENAE            |
| RESTITVTAE         | RESTITVTAE          |
| T · FADIENVS       | T · FIDIENVS        |
| ANDRONICVS         | VOLVSIVS            |

**2466** Badae in ecclesia S. Mariae Virginis CAMP. — Rovigii olim in aedibus Silvestri FURL. errore.

C · BAEBIVS · P · F  
ROM · T · F · I  
SIBI · ET  
C · BAEBIO  
5 / ELICI · LIB

Servavit Campagnella 2, 22. 62 (inde Furlanetto p. 355 n. 431; Devit p. 87).

4 / T · BAEBIO traditur.

**2467** in ecclesia Villaebonae apud Castrobaludum.

M · COCCEI  
M · L · SALVI

Redianus f. 91 (inde Gud. 355, 4).

**2468** in ecclesia apud turrin S. Donati REDIANUS (praecedat ibi n. 2467). In ruinis basilicae S. Donati de Pedruvio PRISCIANUS. Significari ecclesiam S. Donati de Pedruo in parochia Fiessi monuit Guarini *chiese* p. 428. — Frustra indagavit DEVIT.

D · M  
C · VIBI · FIRMI  
VALERIA  
DVBITATA  
5 FILIO  
PISSIMO  
ET SI BI

Duo exempla extant, codicis Rediani f. 91 (inde Gud. 247, 3) et Prisciani vol. 1 f. 9'. Inde posteriores: Ligorius ms. Taur. 8, Ferr. p. 40 omnino ex Prisciano; Guarini 1621 p. 428; Malvasia p. 471 aperte ex Ligorio; Mur. 1228, 11 ex historia Ferrariensi; Frizzi 1, 237 ex Prisciano Guarinio Ligorio; Devit Polesine p. 92 ex Anonymi hist. Ferrariensi servata in bibliotheca Silvestriana tom. II p. 21, qui Anonymus sine dubio pendet a prioribus.

In vv. div. consentiunt Red. et Prisc., nisi quod hic 4. 5 coniungit. — 7 si om. Red.

**2469** Stientae in turri ecclesiae SARDUS et LIGORIUS I. — Vicarum LIGORIUS II.

FADIENAE  
RESTITVTAE  
T · FADIENVS  
VOLVSIO

Alex. Sardus in add. ms. ad Priscianum; Ligorius bis diverse, primum ms. Taur. 8 acceptam referens domino Lunardo (inde Gud. 320, 8), deinde ms. Taur. l. c., Ferr. p. 35 (inde Guarini 1621 p. 453 et ex hoc per Ughellium Donius ms. Barb. p. 198; Fabrett. 622, 191; Baruffaldi mon. f. 29 ex Ligorio; Scalabrini inser. n. 81 a prioribus; Frizzi 1, 237 item).

fortasse non est nisi Sardi corruptum, sunt haec:

**2470** in villa Stientae in plebe S. Stephani.

GIDI · L · LV · LIV  
IN · AGR · P · A

Scalabrini inser. n. 63 et in adnotatione ms. ad Guarinium *chiese* p. 430.